

## Mother Knows Best

הביטי בך כמו פרח שגדל פה,  
פרח קט, עוד יש לך מה ללמוד  
לא תדעי שום פגע במגדל פה  
לעד ביתך הוא, זה לא סוד, לא

הו בתי, זה רגע כה דרמטי  
כל ציפור לפרוח מקווה  
אך עד בא הזמן  
יש לך כאן...אמא טובה

אמאילה טובה  
העולם בחוץ מפחיד כל-כך ומפוקפק  
אמא חכמה  
אם היום נרוץ, מחר ודאי ניפול חזק

פושעים ובריונים, בוץ וסרפדים שם  
ג'וקים, נחשים, רעב  
לא! כן!  
יש עכבישים, שפע מפלצות  
אז די, נשבר לי, תתחשבי בי

אמא בעדך, אמא תתמוטט פה  
כן רפונזל אהובה  
בלי שום כמה, איך ולמה  
אמא טובה

אמא מבינה, אמא תעזור לך  
אמאילה תמיד קרובה  
רפונזל? לא לבקש שוב לצאת החוצה, אוקיי?  
לא לברוח, לא לשכוח  
אמא טובה

## When Will My Life Begin

### Rapunzel:

שבע בבוקר שוב השיגרה מוטרפת  
שוב נקיות, דלי מים ובקיצור  
פוליש, כלים כביסה רצפות שוטפת.  
ובשבע ורבע נגמר הסיפור.

אז אקרה לי שניים ושלושה ספרים  
ואצייר בכיף עוד כמה ציורים.  
אכין שירים, אסרוג, אכין עוגות שמרים  
עד שאתחיל כבר את החיים?

### Flynn:

כל היום בורח מהשומרים  
הם מניחים הדבר הגרוע ביותר  
אבל אני רק רוצה להיות גבר חופשי  
אז אני רץ, להסתתר, לטפס  
זה לא פיר!

### Rapunzel:

ואז אקרא שוב כל מה שקראתי כבר  
ואצייר לי שוב, כי זה תמיד אתגר.  
ואז אבריש, אבריש, אבריש את השיער  
כשאסתובב במעגלים.

### Rapunzel & Flynn:

אשאל מתי כבר, מתי כבר, מתי כבר  
אתחיל כבר את החיים?

### Rapunzel:

מחר תקוות  
הלב ייתגשמו  
שוב האורות  
למרום יישלחו.

איך זה מרגיש  
בחוץ, בעולם  
עכשיו כשאני מבוגר  
אולי אמא תאפשר

**Rapunzel:**

כל חיי בין קירות ישבתי  
כל שנותיי, בלי לראות עולם  
כל ימי אותן שנים, בעיוורון מושלם

**Flynn:**

ועכשיו אור כוכב מאיר  
מנצנץ וקורא בשמי  
ועכשיו בתוך עיניו  
מצאתי את עצמי

**Rapunzel & Flynn:**

והכל ברור כל-כך  
וצלולים הם השמים  
והאופק שוב נפתח  
מחייך אלי פתאום

ואתו הכל נשכח  
העולם נפלא כפליים  
מה פתאום, את עצמי מצאתי  
כאן איתך היום

**King and Queen:**

כבר שנים, רודף אחרי הרוח  
חלומות פורחים אל האוויר  
רק עכשיו, כשהלב פתוח  
שוב הכל בהיר

**Townspeople 1 & 2:**

כאן איתך אור כוכב מאיר לי  
אור זוהר, אור מן השחקים

**Townspeople 3 & 4:**

כאן איתך, מהר כל-כך  
מצאתי את דרכי

**All of Mag and Bog:**

והכל ברור כל-כך  
וצלולים הם השמים  
והאופק שוב נפתח  
מחייך אלי פתאום

ואתו הכל נשכח  
העולם נפלא כפליים  
מה פתאום, את עצמי מצאתי  
כאן איתך היום

## I've Got a Dream

פרצופים אקפּיּא כמו קרח  
מולי נובל כל פרח  
עוד לא פגשת בריון כזה מסריח  
אך למרות כל הכיעור  
והקֶרס הארוך  
אני רוצה להיות פסנתרן מצליח!

לנגן לי יצירות יפות של מוצארט  
איך אני אוהב את הקלידים  
כמה טוב להתבודד לי  
עם ויואלדי או עם ורדי  
שירו  
עמוק עמוק בלב, כולם חולמים

כולם חולמים, כולם חולמים  
גם אני רוצה לפרוח לפעמים  
כי ריסוק עצמות בריח  
הוא עיסוק מאוד מבטיח  
אבל בסוף היום, כולם חולמים

יש לי אף מעט נפוח  
וגם מרפק פתוח  
זאת לא ממש קומבינה מפוארת  
יש לי שפע בהונות  
ואוזניים כל כך שמנות  
אבל אני חולם למצוא לי גברת!

היא אותי מיד תאהב, היא תינשא לי  
תשוט איתי במים הכחולים  
לא שרמנטי, זה בטוח  
אך רומנטי, אין וויכוח  
עמוק עמוק בלב, כולם חולמים

כולם חולמים, כולם חולמים  
לפעמים החלומות גם מתגשמים  
אם תביטי בי בפנימי  
עם הזמן אולי תשלימי  
שגם אנחנו כמו כולם חולמים

תור לומד סידור פרחים בסתר  
גונטר מעצב בשעות הפנאי  
אולף שחקן חובב  
אטילה לאפות אהוב  
ביל סורג בכישרון  
פוץ' הקים לו בובטרון  
וולדימיר אוסף פסלי חיות מושבע

(?ואתה, בחור)  
(?סליחה, מי, אני)  
(?על מה אתה חולם)  
(.לא, לא, לא. רב תודות. אני לא שר)

החלום אשר חלמתי  
הוא קצת פחות דרמטי  
נפשי אל שמש, ים וחול נכספת  
שם אשכב לי כל היום  
ויוצא לי גם לחלום  
על גוש זהב טהור בתוך כספת

כולם חולמים! כולם חולמים  
כולם חולמים! כולם חולמים  
ואצלי זה על אורות ונצנוצים  
אז ברחתי כי מגדל הוא  
כמו בית סוהר, מקולל הוא  
הרי בסוף היום, כולם חולמים

כולם חולמים, כולם חולמים  
כולם חולמים, כולם חולמים  
אז למרות הכל כולנו די דומים  
לעולמים  
גם פושעים חצי סדיסטים  
הם בעצם אופטימיסטים  
עמוק עמוק בלב, כולם חולמים  
6X! כולם חולמים  
עמוק עמוק בלב, כולם חולמים